

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgeld vierteljährlich 9,50 Zl., monatlich 3,25 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 3 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 10,08 Zl., monatlich 3,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl., Danzig 3 Gulden, Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonetzelle 20 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 100 Groschen, Danzig 20 bzw. 100 D. Zl., Deutschland 20 bzw. 100 Goldgr., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 37.

Bromberg, Dienstag den 16. Februar 1926.

33. (50.) Jahrg.

Der „große Schlag“ gegen das Deutschtum in Oberschlesien.

Kattowitz, 15. Februar. Am 12. Februar wurden seit den frühen Morgenstunden in den Geschäftsräumen des Deutschen Volksbundes in Kattowitz und dessen Nebenstellen in den verschiedenen Distrikten der Wojewodschaft Hausdurchsuchungen vorgenommen. Als Begründung für die Hausdurchsuchungen, die vom Hauptkommando der Wojewodschaftspolizei verfügt worden waren, ist durchweg angegeben:

Suche nach Beweismaterial für staatsfeindliche Tätigkeit.

Die Hausdurchsuchungen wurden mit einer außerordentlichen Genauigkeit durchgeführt. Die Revision in der Zentralkasse des Deutschen Volksbundes in Kattowitz dauerte bis 8 1/2 Uhr abends. In Königshütte war die Revision um 1/2 Uhr abends beendet. Die Büros wurden daraufhin versiegelt und von der Polizei besetzt.

Im Laufe des Tages sind bei verschiedenen deutschen Persönlichkeiten in Kattowitz, Königshütte, Tarnowitz, Rybnitz, Pleß und anderwärts ebenfalls Durchsuchungen vorgenommen worden. Eine Anzahl führender Persönlichkeiten wurde verhaftet. Wie der „Oberschlesische Kurier“ mitteilt, sind bisher 21 Personen in das Verhaftungsgewandnis Kattowitz eingeliefert worden. Der Leiter der Schulabteilung (Volkschulwesen) des Deutschen Volksbundes, Schulrat Duda, ist bereits ehe die Revisionen begannen in seiner Wohnung verhaftet worden. Die Leiterin der Geschäftsstelle des Deutschen Volksbundes in Königshütte, Fräulein Ernst, wurde um 6 Uhr abends ins Kattowitzer Verhaftungsgewandnis eingeliefert. Ferner wurden verhaftet: Hüttenbeamter Gantner-Königshütte, Arthur Lamprecht-Brzeszany, Leonhard Brulit und Walter Kolibz, Rybnitz, Max Urbainski-Stemianowicz, August Hackenberger-Roszdzin, Thomas Bruno-Myślowitz, Viktor Ruffin-Orzegow, Theodor Kędzior-Kubertshütte, Leonhard Duschlich-Wlaczekowicz und Ludwig Dyllong-Mysłowitz. Allen Verhafteten wird zur Last gelegt, an staatsfeindlichen Unternehmungen beteiligt zu sein.

Wie die Tel.-Union aus Gleiwitz meldet, sind bis jetzt in Oberschlesien 39 Personen verhaftet worden. Die Hausdurchsuchungen erstrecken sich auf das ganze Gebiet Ost-Oberschlesiens und auf alle Orte, in denen Ortsgruppen des Deutschen Volksbundes bestehen. Freilassungen sind bis jetzt nicht erfolgt. Die polnischen Blätter richten aus Anlaß der vorgenommenen Verhaftungen die schärfsten Angriffe gegen Deutschland, und man versucht auch, den deutschen Gesandten in Warschau, die deutschen General-Konsulate und sogar das deutsche Sejm-Bureau mit der angeblichen staatsfeindlichen Tätigkeit in Verbindung zu bringen. (?)

Der amtliche Bericht.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Kattowitz unter dem 13. d. M.: „Die schon seit längerer Zeit von den polnischen Behörden gemachten Beobachtungen haben ergeben, daß in Oberschlesien eine Organisation zahlreicher Personen besteht, die systematisch Spionage zu Gunsten eines Nachbarstaates betreiben. Auf Grund authentischer sachlicher Beweise wurde festgestellt, daß diese Personen den Behörden des Nachbarstaates Informationen sowohl militärischen als auch politischen Charakters erteilt haben, die im Interesse des polnischen Staates unbedingt geheim gehalten werden müssen. Diese Personen besitzen vorwiegend die polnische Staatsangehörigkeit. Auf Grund des sehr reichhaltigen Materials hat der Procurator am Bezirksgericht 15 Personen verhaften lassen, die der Spionage und des Landesverrats verdächtig sind. Gleichzeitig wurden Revisionen bei einer ganzen Reihe von Privatpersonen und in Büros gewisser politischer Organisationen angeordnet.“

Der „Oberschl. Kurier“ äußert sich zu den Verhaftungen und Hausdurchsuchungen wie folgt:

„Das Ergebnis der gegen die verhafteten deutschen Persönlichkeiten eingeleiteten Untersuchung ist noch nicht abgeschlossen. Die polnische Presse, die ein Unbegreifliches („Gontec Elasti“) aufschlägt, weiß zu melden, daß weitere Verhaftungen bevorstehen. Allerdings können auch die polnischen Blätter keinen anderen Grund für die Verhaftungen angeben, als den der angeblichen Beteiligung der Verhafteten an einer staatsfeindlichen Aktion zu Gunsten Deutschlands. Wenn uns solche Motive nicht schon längst hinlänglich bekannt wären, so müßte man tatsächlich annehmen, daß die denkbar schwersten Verbrechen begangen worden sind. Doch das Deutschtum der Wojewodschaft Schlesien ist der festen Überzeugung, daß der Deutsche Volksbund aus dem gegen ihn erhobenen Verdacht ebenso abläßend gerechtfertigt hervorgehen wird, wie es bei den bisherigen Durchsuchungen der Fall war, denen er unterworfen wurde. Es ist ein vergeblicher Versuch, die Wahrnehmung der Minderheitenrechte als staatsfeindliche Betätigung humpeln zu wollen.“

Wir haben es wiederholt erlebt, daß Persönlichkeiten, denen ebenfalls staatsfeindliche Betätigung zur Last gelegt worden ist, gerechtfertigt aus dem gegen sie eingeleiteten Verfahren hervorgegangen sind. Wir wollen der Untersuchung der Staatsanwaltschaft nicht vorgreifen, möchten bei dieser Gelegenheit aber hinweisen oder in Erinnerung bringen, daß vor mehr als Jahresfrist Rektor Wyrzki, der damalige Leiter der Geschäftsstelle des Deutschen Volksbundes in Königshütte, verhaftet worden ist, mehrere Monate in Untersuchungsgewandnis in Kattowitz verbracht und schließlich gegen Stellung einer Kaution in Höhe von mehreren Tausend Blotz auf freien Fuß gesetzt wurde. Mit Genehmigung der Kattowitzer Staatsanwaltschaft erhielt Wyrzki einen Paß zur

Ausreise nach Deutschland, wo er sich niedergelassen hat. Das gegen ihn eingeleitete Verfahren ist bis auf den heutigen Tag nicht durchgeführt worden, obwohl auch ihm zur Last gelegt wird, an staatsfeindlichen Bestrebungen beteiligt zu sein. Wir zweifeln keinen Augenblick daran, daß auch diesmal die eingeleitete Untersuchung im Sande verlaufen wird.“

Erinnerungen.

Wie war es doch damals, als Herr Seyda als Außenminister regierte und Polen ähnlich wie heute im Mittelpunkt des Völkervertrages stand? Damals — im Sommer 1924 — wurde der „große Schlag“ gegen das Deutschtum in Posen und Pommerellen geführt. Vom frühen Morgen bis zum späten Abend fanden Hausdurchsuchungen statt, bei denen zentwieschweres Material beschlagnahmt wurde, die Diensträume des Deutschtumsbundes in Bromberg wurden versiegelt, die durchwegs legale Organisation der deutschen Minderheit wurde ausgeschlossen, und durch den polnischen Blätterwald ging ein Triumphgeschrei über die Sündhaftigkeit der bösen Deutschen, die man endlich des Hochverrats überführt hätte. Herr Seyda gab einem französischen Pressevertreter ein Interview, dessen Inhalt an der Aufdeckung des gefährlichen Kreuzritterbazillus keinen Zweifel mehr übrig ließ und darum sofort nach Genf telegraphiert wurde, wo die Mächte zufällig über einer Denkschrift der deutschen Minderheit in Polen berieten.

Seidem wurde der oft angelegte und noch viel öfter von uns verlangte Prozeß gegen den Deutschtumsbund nicht eröffnet. Das „zentwieschwerere Belatungsmaterial“ ruht in den Kellern des Thornener Bezirksgerichts, und niemand denkt daran, die Beschuldigten des Herrn Seyda und die Verleumdungen der polnischen Presse entweder mit diesem Material zu beweisen, oder wegen ihrer völligen Haltlosigkeit zu widerrufen. Für den Koniger Deutschtumsbundprozeß hatte der frühere Wojewode Brelski einige Notizen aus diesen Akten herausgeholt und dem Staatsanwalt zur Verfügung gestellt. Wir waren für diese Veröffentlichung außerordentlich dankbar. Sie gab zwar dem Koniger Gericht in einer für uns unerklärlichen Weise Anlaß zu einer Verurteilung mit Gefängnis- und Zuchthausstrafen, aber ebenso verschaffte sie auch dem Obersten Gericht in Warschau die Gelegenheit, das Koniger Urteil mit einer scharfen Kritik anzuhaken, und dadurch das vorgebrachte Material zu desavouieren. Der zu vier Jahren Zuchthaus verurteilte Scherff, der 20 Monate in Untersuchungshaft zubringen mußte, wurde gegen hohe Kaution aus dem Gefängnis entlassen, aber trotzdem und trotz heftiger Beschwerden als Opiant zwangsweise über die Grenze geschoben. Auch sein Prozeß wurde nicht wieder aufgenommen.

Wir erinnern uns noch an andere Zwischenfälle, in denen man uns vor den Augen der eigenen Mitbürger und vor der ganzen Welt als „Hochverräter“ beschuldigt hat, ohne später unsere Ehre öffentlich zu rehabilitieren, wenn sich herausstellte, daß der „große Schlag“ ein Fehlschlag gewesen war. Die Verhaftung der alkoholfreundlichen Gutempler in Graudenz, ein Vorgehen, dessen Ergebnis nach Aufdeckung der mysteriösen Briefkaubenaßäre nur eine noch unbedingtere Belastung der Polizei nach sich zog, die Verhaftungen der harmlosen Wanderer, die erst in diesen Tagen die Nachricht erhielten, daß ein Verfahren gegen sie nicht eingeleitet werden könnte, — alle diese Vorgänge haben nur das Gegenteil von dem bewiesen, was man behauptet hat und niemals beweisen kann.

Wir Deutschen in Polen sind keine Hochverräter!

Wenn jedermann im Lande so pflichtgetreu und sachlich seiner Arbeit nachginge, wie wir, dann wäre es wahrscheinlich besser um unser Land bestellt. Wir sind nicht Subjekt, sondern Objekt der Politik, und wenn wir unsere allgemeinen Menschenrechte wahren, die der polnische Staat in Verfassung und internationalen Verträgen feierlich verbrieft, so erfüllen wir damit nur eine Pflicht, und machen uns keiner staatsfeindlichen Aktion schuldig.

Wenn nicht diese Erinnerungen an vergangene, dem Ansehen unseres Staates nicht gerade förderliche Aktionen vor uns ständen, wenn wir nicht gerade in diesen Wochen eine vermehrte Aktion des Westmarkenvereins verspürten, wenn wir nicht wüßten, daß es unter uns keine Staatsverräter geben kann und geben darf, dann hätten wir ein Recht, über die Vorgänge in Oberschlesien beunruhigt zu sein! So aber sehen wir gelassen der weiteren Entwicklung der Dinge entgegen und hoffen nur, daß die schwere Wirtschaftskrise, die unser Staat in dieser Zeit erlebt, durch diese politische Aktion keine Verschärfung erfährt.

Preußen und seine Minderheiten.

Der Amtliche Preussische Pressedienst teilt mit:

Das Preussische Staatsministerium hat (ohne durch einen Minderheitenkonkordat dazu verpflichtet zu sein) D. R.) durch besonderen Erlass der dänischen Minderheit in den Grenzkreisen der Provinz Schleswig-Holstein weitgehende Rechte auf dem Gebiet des Schulwesens gewährt.

Bisher bestand nur in Flensburg eine öffentliche Volksschule mit dänischer Unterrichtssprache, ferner eine von der dänischen Minderheit unterhaltene Privatschule. Nunmehr soll das Bedürfnis für die Errichtung einer öffentlichen Volksschule in den Schulverbänden der Grenzkreise Flensburg-Stadt, Flensburg-Land und Südtondern allgemein anerkannt werden, wenn die Erziehungsberechtigten von wenigstens 24 schulpflichtigen Kindern einen dahingehenden Antrag stellen. Das Bedürfnis

für die Errichtung privater Volksschulen für die dänische Minderheit soll bereits dann anerkannt werden, wenn ein entsprechender Antrag für zehnjährliche Kinder gestellt wird. Für diese privaten Volksschulen werden staatliche Zuschüsse gewährt.

In den Minderheitenschulen soll der gesamte Unterricht in dänischer Sprache erteilt werden; Deutsch ist Unterrichtsfach. Im Lehrplan kann die Pflege dänischer Volkstums vorgeesehen werden. In den Privatschulen können Lehrer angestellt werden, die ihre Unterrichtsbefähigung in Dänemark erworben haben, während vor Anstellung der Lehrer an den öffentlichen Volksschulen der Elternbeirat zu hören ist. Endlich steht es der Minderheit frei, Privatschulen einzurichten, die über das Ziel der Volksschulen hinausführen. Auch diese Schulen können staatliche Zuschüsse wie den entsprechenden deutschen Privatschulen gewährt werden.

Als zur dänischen Minderheit gehörig kann nur gerechnet werden, wer in den genannten Grenzkreisen oder in Dänemark geboren ist oder von Eltern abstammt, bei denen einem Teil diese Voraussetzungen erfüllt sind. In Einzelfällen sind Ausnahmen von dieser Bedingung zulässig.

Die in Schleswig-Holstein seit langem lebhaft umstrittene Frage, ob der dänischen Minderheit öffentliche oder private Schulen zu gewähren seien, ist sonach vom Staatsministerium unter Abwägung aller in Betracht kommenden innen- und außenpolitischen Gesichtspunkte und in Würdigung der Interessen der Minderheit dahin beantwortet, daß der Minderheit die volle kulturelle Freiheit eingeräumt ist, die eine oder die andere Schulart, je nach den besonderen örtlichen Bedürfnissen, zu wählen.

Der Kampf um den polnischen Ratsitz

Ablehnende englische Pressestimmen.

London, 15. Februar. M. Die englischen Blätter widmen der Frage der Zuerkennung eines ständigen Ratsitzes an Polen lange Artikel. „Daily News“ schreiben: Wir hegen die Hoffnung, daß die Meldungen über die angebliche Schwächung des bis jetzt ablehnenden Standpunktes der britischen Regierung gegenüber dem Vorschlag, Polen in den Völkerbundrat aufzunehmen, nicht der Wahrheit entsprechen. Einen ständigen Ratsitz an Polen würde man hier als ein Gebilde ansehen, das man als einen französischen Vlod bezeichnen könnte. In Deutschland würde man diese Zuerkennung als ein Werk bezeichnen, das auf die Paralyse der deutschen Einflüsse berechnet wäre. Wir haben endlich die Hoffnung, daß wir es unter Wahrung der besten Gefühle gegenüber Polen, dessen Regierung sich so loyal bei der Verständigung in Locarno gezeigt hat, und deren Außenminister so gern in Europa gesehen sind, dennoch verstehen werden, über die Frage der Zuerkennung eines ständigen Ratsitzes an Polen zur Tagesordnung überzugehen.

„Daily Telegraph“ betont, daß die Kandidaturen Spaniens, Brasiliens und Polens noch immer den Gegenstand der Unterredungen in diplomatischen Kreisen bilden. Das Blatt fügt hinzu, daß Süd-Amerika zu einer ständigen Vertretung im Rat durch Anwendung eines Systems der Reihenfolge berechtigt sei, so daß Süd-Amerika der Reihe nach von Chile, Brasilien und Argentinien vertreten würde. Was England anlangt, so wäre nach Ansicht des Blattes der geringste Widerstand dieses Landes gegen die Kandidatur Spaniens zu erwarten, wenn nicht der Umstand gegeben wäre, daß die interessierten Parteien zu unbegründeten Methoden, ja sogar zu Drohungen ihre Zuflucht nehmen. Was die Kandidatur Polens anbetrifft, so weiß das Blatt auf dessen abneigende Begründung hin, erhebt jedoch den Einwand, daß die Argumente, mit denen diese Kandidatur unterstützt wird, mit dem Geist des Statuts der Liga nicht harmonisieren. Zum Schluß schreibt das Blatt: Wenn die Forderung auf Zuerkennung eines Ratsitzes durch Verdienste gerechtfertigt werden soll, die dem Völkerbund zugekommen sind, so muß zugegeben werden, daß die Dualifikation Polens, das schon oft unter veränderten Verhältnissen die Liga geschmückt hat, der Berechtigung anderer Staaten nicht gleichkommt.

Zustimmende Erklärungen des französischen Vlod.

Die französisch orientierte „Morning Post“ läßt sich von ihrem Genfer Korrespondenten folgendes melden: Trotz der scheinbaren Nachgiebigkeit ist Deutschland eine unheilaunte Kraft, die über die Möglichkeit verfügt, Unfrieden zu säen. Daher befürchten die Anhänger der Liga nicht ohne Grund, daß wenn es Berlin gelingen sollte, die Gelegenheit auszunutzen, die Liga schon in den allerersten Jahren ein Brandherd sein würde. Man darf jedoch die Hoffnung hegen, daß die Bemühungen Spaniens, Brasiliens und Polens, hinter denen Frankreich steht, mit Erfolg gekrönt werden, d. h. daß diesen Staaten ein ständiger Ratsitz gesichert wird.

In einem längeren, der künftigen Zusammenkunft der Mitglieder des Völkerbundes gewidmeten Artikel schreibt der Genfer Korrespondent des „Matin“: Wenn Deutschland in den Rat einzieht, so wäre dies eine Folge der Verträge von Locarno. Polen ist eine der Säulen, die das Gebäude dieser Abkommen stützen. Alle Mächte wünschen, daß sich Polen und Deutschland in allen Fragen verständigen, und in friedlichen Verhältnissen leben. Dank seiner geographischen und politischen Lage nimmt Polen, das 29 Millionen Einwohner zählt, an allen europäischen Fragen teil, in denen der Keim eines Konfliktes steckt, und daher ist für Polen der Völkerbund die entsprechende Ort, wo es sich an der Zusammenarbeit mit Deutschland unter der Regide der anderen Großmächte gewöhnen wird.

Zum Ableben des Kardinals Dalbor.

Kardinal-Primas Edmund Dalbor starb um 3.55 Uhr morgens. Nach Mitternacht begann die Agonie. Am Sterbelager des Kardinals befanden sich — nach polnischen Blättermeldungen — die Ärzte Dr. Wilczewski und Dr. Tuszewski, ferner Bischof Lukomski, der Kaplan des Erzbischofs, Mendlikowski, die Schwägerin des Kardinals, die Damen Maria Plewinska, Helena Slwinski und Pelagia Dalbor, ferner die Nichte des Verstorbenen, Frau Direktor Wojciechowska, außerdem zwei barmherzige Schwestern, ein Klosterbruder und die Dienerin. Nach dem Ableben des Kardinals erschienen sofort nach ihrer Benachrichtigung der Prälat Daszewski und der Kanonikus Kucinski. Um 6 Uhr morgens fand in der Kapelle ein Trauergottesdienst statt, den der Bischof Lukomski abhielt. Um 9 Uhr fand eine Sitzung des Metropolitankapitels statt, um die Einzelheiten des Begräbnisses festzusetzen. Kurz nach 10 Uhr traf der Gnesener Suffragan-Bischof Saubis ein.

Die Beisetzungsfeier in Gnesen statt.

dem eigentlichen Sitz der polnischen Primas, und zwar erfolgt die Beisetzungsfeier im Gnesener Dom selbst.

Über die Feierlichkeiten wurde folgendes bestimmt: Am Dienstag, 16. 2., hat von 10 Uhr morgens bis 1 Uhr nachmittags das Publikum zur Beisetzungsfeier Zutritt. Am 4. Uhr nachmittags findet die Überführung nach dem Dom statt. Am Mittwoch um 10 Uhr wird eine Trauerandacht abgehalten, worauf die Leiche nach der Johanneskirche getragen wird, von wo aus die weitere Überführung nach Gnesen erfolgt. Um 4 Uhr nachmittags findet die Überführung in den Gnesener Dom und am Donnerstag die Beisetzungsfeier im Grabgewölbe des Domes statt.

Im „Kurjer Poznański“ wird aus dem Leben des Verstorbenen u. a. auch folgende Episode erwähnt, von der wir nicht wissen, ob sie der geschichtlichen Wahrheit entspricht. Das Blatt schreibt:

„Die herzlichen Bande, die den Kardinal-Primas mit dem Volke verbanden, schienen durch eine peinliche politische Angelegenheit in Verwirrung zu geraten. Bekanntlich hielt sich Kardinal Dalbor von der aktiven Politik fern und kannte nicht alle ihre Schlingen. So ist es denn, als Deutschland am 5. November 1916 das „sogenannte Königreich Polen“ (sic) ausrief, einigen polnischen Versöhnungspolitikern gelungen, ihn zu überreden, ein Danktelegramm an den deutschen Kaiser zu senden. Man muß jedoch sagen, daß der Erzbischof rasch gewahr wurde, daß er das Opfer einer politischen Intrigue geworden, und er wollte sofort die Depesche zurückziehen. Es war dies indessen zu spät. Damals gab indessen Erzbischof Dalbor Vertretern des polnischen Volkes in dieser Angelegenheit eine grundsätzliche Erklärung ab, so daß man an seinem guten Willen und an seinem Patriotismus nicht zweifeln konnte. Dieser Zwischenfall geriet bald, so schreibt der „Kurjer Poznański“ weiter, in Vergessenheit, und wenn wir heute daran erinnern, so geschieht dies nur deshalb, um die ehernen Charakterzüge des Kardinals hervorzuheben, der wenn es nötig war, sofort erkennen konnte, daß er einen Irrtum begangen habe. Nicht alle politischen Persönlichkeiten in Polen verhielten sich damals wie Kardinal Dalbor, der niemals vergaß, daß er Primas von ganz Polen sei, und daß die polnische Hauptstadt des Primas zu allen Zeiten das Bindeglied aller drei Teilgebiete und das Symbol der Einheit des polnischen Volkes war. Diese Rolle gestattete dem Primas in Polen nicht, eine Politik zu unterstützen, die die Teilungen sanktioniert hätte.“

Vor dem offenen Sarge des verewigten Kardinals verzierten wir darauf, dieses wenig glaubwürdige Vorwissen kritisch zu beleuchten. Wir stellen nur fest, daß der Primas sein Danktelegramm öffentlich nicht widerrufen hat, wozu auch kein Grund vorlag. Wahrscheinlich stellt die vom „Kurjer Poznański“ erwähnte grundsätzliche Erklärung nur einen Versuch dar, die erhitzten Gemüter seiner nationaldemokratischen Schäflein zu beruhigen. Im kirchlichen Sprachgebrauch nennt man diese seelsorgerliche Handlung: „Kinderlehre“.

Kondolenztelegramme.

Posen, 15. Februar. Aus Anlaß des Ablebens des Kardinals Dalbor gingen in der erzbischöflichen Kurie Kondolenztelegramme ein vom Papst, vom Staatspräsidenten, vom Nuntius Lauri, Minister Raczkiewicz, Kriegsminister Zeligowski, dem Sejmarschall Rafaj, dem Senatsmarschall Trzeczynski, dem Sekretär des Heiligen Adlers Ordens, Wladyslaw Grabski, ferner vom Botschafter Skrzynski in Rom, vom Botschafter Chlapowski in Paris und von sämtlichen polnischen Bischöfen, Stadtpräsidenten und vielen hervorragenden Persönlichkeiten.

Nach den kirchlichen Zeremonien in der Kathedrale in Posen, die am Mittwoch, 10. Uhr vormittags, beginnen, wird sich der Trauerzug von der Kathedrale nach dem Hauptbahnhof in Bewegung setzen, wo der Sarg nach Gnesen überführt wird. Zur Beerdigung haben bis jetzt folgende kirchlichen Würdenträger ihr Erscheinen zugesagt: der apostolische Nuntius, Monsignore Lauri, Kardinal Rafaj, die Erzbischöfe Baron Ropp und von Twardowski, sowie die Bischöfe Jzbitowiecki, Przewalski, Tymieniecki, Slonk, Nowak, Klunder, Lofinski, Gall und Szczepniak. Besondere Delegationen entsenden die Warschauer, Lwower und Lucker Domkapitel.

Eine Anleihe der Polnischen Bank in England.

1 Million Pfund Sterling gegen Golddeckung.

London, 13. Februar. Nach einer Meldung der „Financial Times“ hat die Polnische Bank von der Bank von England einen Kredit von einer Million Pfund Sterling erhalten. Als Gegenwert mußte die Polnische Bank Gold im Werte von 22 Millionen Zloty hinterlegen.

Dementi.

Sein Gutskauf Grabkis im Schwäbischer Kreis.

In Nr. 42 der „Naczepopolita“ vom 11. d. M. erschien eine vom „Goniec Radwianski“ und „Echo Gdanskie“, danach auch von anderen polnischen Blättern und endlich von uns übernommene Notiz, der ehemalige Ministerpräsident Grabkis habe das Gut Sartowich erworben, das im Schwäbischer Kreis liegt.

In Anbetracht dessen, daß das Gut dieses Namens als Eigentum eines deutschen Staatsbürgers der Liquidation unterliegt und bereits durch den polnischen Fiskus zum Verkauf gestellt worden ist, stellt nunmehr das Liquidationsamt fest, daß unter den Kandidaten, die den Zuschlag erhalten, eine Anmeldung von Grabkis nicht vorhanden ist und auch nicht vorlag. Angesichts dessen, daß im derzeitigen Stadium des Liquidationsverfahrens eine Übertragung auf Grund eines Übereinkommens mit dem Be-

statter ausgeschlossen ist, ist die Nachricht über den Gutskauf völlig unwahr.

Barlickis Ernennung unterzeichnet.

Zugehörnisse an die PSE.

Warschau, 13. Februar. Ministerpräsident Skrzynski setzte heute seine Unterredungen mit den Fraktionsführern der PSE, Barlicki, fort. Mehrfach wurde bereits die nahe bevorstehende Ernennung Barlickis angekündigt, und am nächsten Tage erfuhr die Öffentlichkeit doch nur, daß weitere Konferenzen zwischen dem Ministerpräsidenten und dem neuen Minister für öffentliche Arbeiten stattgefunden hätten. Wie in eingeweihten Kreisen verlautet, zogen sich die Konferenzen deshalb in die Länge, weil Barlicki seinen Eintritt in die Regierung von der Erfüllung verschiedener Forderungen abhängig gemacht hatte, die in erster Linie die Bewilligung von 50 Millionen Zloty für öffentliche Arbeiten zur Verringerung der Arbeitslosigkeit und die Beigabe eines Unterstaatssekretärs an Barlicki betreffen. Dieser Unterstaatssekretär soll der Abgeordnete Hausner, gleichfalls vom Klub der PSE, sein. Außerdem wird bekannt, daß Barlicki erweiterte Vollmachten haben wird, indem er sowohl im Mitglied des politischen als auch wirtschaftlichen Ministerratskomitees ernannt werden wird.

Während der heutigen Konferenz nun soll sich der Ministerpräsident zur Bereitstellung von Krediten für öffentliche Arbeiten bereit erklärt haben. Außerdem scheint als sicher festzustehen, daß Abg. Hausner zum Unterstaatssekretär im Ministerium für öffentliche Arbeiten ernannt werden wird.

Infolge dieser Einigung hat nun auch der Staatspräsident heute den Abg. Barlicki zum Minister für öffentliche Arbeiten ernannt und gleichzeitig den bisherigen Leiter dieses Ministeriums, Unterstaatssekretär Rybczynski, der Leitung enthoben.

Ein Kompetenzstreit zwischen Sejm und Regierung.

Warschau, 13. Februar. In der Freitagssitzung des Budgetausschusses wurde in die Debatte über das Budget des Sejm und des Senats eingegangen. Nach Beendigung der Debatte beschäftigte sich der Ausschuss mit einem Schreiben des Justizministers Piechocki, das sich auf einen Beschluß des Sejm bezieht, in dem die Regierung aufgefordert wird, eine Disziplinaruntersuchung gegen untergeordnete Beamte einzuleiten. Minister Piechocki stellt in dem Schreiben fest, daß das Recht der Einleitung von Disziplinar- und Strafverfahren gegen Staatsbeamte ausschließlich der vorgesetzten Behörde der betreffenden Beamten zusteht. Eine unbegründete Einleitung eines Disziplinar- oder Strafverfahrens kann jedoch die vorgesetzte Behörde in eine schiefe Situation bringen. Dem Sejm steht lediglich das Recht zu, den betreffenden Minister zur parlamentarischen und konstitutionellen Verantwortung zu ziehen, wenn dieser infolge grober Unachtsamkeit an der Einleitung von Strafverfahren mitschuldig ist. Eine Einmischung der gesetzgebenden Körperschaften jedoch in die Untersuchung ist unzulässig. Daran wird auch dadurch nichts geändert, daß der Sejm in manchen Fällen über ein gewisses Material, wie zum Beispiel über den Bericht der Obersten Staatlichen Kontrollkammer verfügt. Die Behörden sind nicht unbedingt verpflichtet, die Forderungen der Obersten Staatlichen Kontrollkammer zu erfüllen. Der Minister vertritt weiter den Standpunkt, daß die Sejm-Ausschüsse lediglich innere Organe des Sejm seien und daß somit ihre Resolutionen die Regierung bei der Kontrolle der Staatsverwaltung nicht binden.

An der Debatte, die sich im Zusammenhang damit entwickelte, beteiligte sich auch Sejmarschall Rafaj, der für die Rechte des Sejm entschieden eintrat. Der Marschall machte darauf aufmerksam, daß das Parlament sich gegenwärtig zum ersten Male seit dem Bestehen Polens mit den Berichten der Obersten Staatlichen Kontrollkammer beschäftigt. Dies sei für den Staat sehr wichtig, da die Fälle, in denen der Staatshaushalt geschädigt wird und unter denen die Autorität des Staates leidet, besonders in letzter Zeit stark überhand genommen haben. Die Kontrollkammer des Sejm kann sich nicht auf Beschlüsse beschränken, in denen die Mißbräuche verurteilt werden, respektive in denen die Regierung aufgefordert wird, die Schuldigen zur Verantwortung zu ziehen. Nur wenn der Sejm die Regierung zwingen kann, die Resolutionen, die von ihm gefaßt wurden, durchzuführen, wird es möglich sein, die Staatswirtschaft zu sanieren. Auch in Zukunft wird der Marschall mit der größten Energie dafür eintreten, daß die Sejm-Beschlüsse, die sich auf Mißbräuche und Unterschlagungen beziehen, strikte durchzuführen werden.

Justizminister Piechocki ergriff nochmals das Wort und erklärte, es sei vom Rechtsstandpunkt aus betrachtet nicht auf möglich, daß der Sejm Resolutionen faßt, in denen die Regierung aufgefordert wird, namentlich angeführte Beamte zu bestrafen. Schließlich wurde vom Sejm diese Angelegenheit an den Fünferunterausschuss verwiesen, der eigens dazu berufen wurde, die Berichte der Obersten Staatlichen Kontrollkammer zu studieren.

Die Kalischer Vorgänge im Sejm.

Warschau, 15. Februar. Vor Übergang zur Tagesordnung der letzten Sejm-Sitzung teilte der Marschall mit, daß die PSE und die RPK in Sachen der Kalischer Vorfälle Interpellationen eingebracht hätten. Nachdem Abg. Gardecki die Interpellationen des sozialistischen Klubs verlesen hat, ergreift Innenminister Raczkiewicz das Wort, um auf sie zu antworten. Redner stellt fest, er könne den Verwaltungsbehörden den Vorwurf nicht ersparen, daß sie diese Unruhen nicht im Keime zu ersticken vermochten. Die Wojewodschaftsbehörden hätten festgestellt, daß der Starost nicht genug Mut bewiesen habe, weshalb er seines Amtes enthoben worden sei. Nunmehr hätten die Gerichtsbehörden eine Untersuchung eingeleitet, und es werde sich herausstellen, unter wessen Einfluß die Massen gehandelt hätten und inwieweit der Vorwurf gegen die Verwaltungsbehörden gerechtfertigt sei.

Abg. Wierczak (ZSL) bringt hierauf einen Antrag ein, diese Erklärung des Ministers ohne Aussprache zur Kenntnis zu nehmen, der auch unter dem Lärmenden Protest der Linken angenommen wird.

Nach einer Unterbrechung von mehreren Minuten, die durch den Lärm verursacht worden war, wird zur Tagesordnung geschritten.

Eine lebhafte Aussprache entwickelt sich bei der dritten Lesung des Stempelgesetzes. Finanzminister Marlowski erklärt hierbei, daß der Sejm von weiteren Herabsetzungen der Gebühren absehen möge, da der Staat durch die neuen Sätze schon ohnehin 20 Millionen an Einnahmen verliere. Das Gesetz wird mit einigen Verbesserungen angenommen.

Hierauf gelangen die Änderungen am Vermögenssteuergesetz zur Sprache. In dieser Angelegenheit ist ein formeller Antrag eingelaufen, sie erneut der Finanzkommission zu überweisen. Der Antrag, der die Aussprache über die Vermögenssteuer verlagert wissen will, wird

mit 136 gegen 94 Stimmen angenommen, was wieder lauten Lärm auf den Bänken der Linken hervorruft.

Gegen Schluß der Sitzung stellt der Abg. Chrucki (Ukrainer) seinen Dringlichkeitsantrag wegen der Gründung einer ukrainischen Universität. Redner stellt hierbei fest, daß die Regierung sich in dieser Frage mit unverantwortlichen Faktoren des ukrainischen Volkes in Verbindung gesetzt habe. Die Dringlichkeit des Antrages wird jedoch abgelehnt und der Antrag der Unterrichts-Kommission überwiesen.

Nach Beerdigung des Abg. Bryla, der an die Stelle des Abg. Kozicki tritt, wird die Sitzung geschlossen.

Nächste Sitzung am 25. Februar.

Arbeitslosenkrawalle auch in Warschau.

Warschau, 12. Februar. Heute gegen 12 1/2 Uhr mittags wurde das 7. Polizeikommissariat durch die Nachricht alarmiert, daß eine aus etwa 300 Mann bestehende Gruppe Arbeitsloser auf dem Plage des Eisernen Todes sechs Polizisten umzingelt habe und sie zu entlassen suche. Eine Polizeitableuone begab sich sofort unter Führung des Unterkommissars Wojciechowski im Auto von der Elektoralstraße aus dorthin und umzingelte die Demonstranten. Die von der Menge umzingelten Polizisten wurden befreit und einige Anführer verhaftet.

Vor einem russisch-lettländischen Konflikt?

Moskau, 14. Februar. Die Beziehungen zwischen Moskau und Riga haben sich in den letzten Tagen infolge der Ermordung der russischen diplomatischen Kurier in Lettland stark zugeheizt. Trotz aller Bemühungen des lettischen Gesandten in Moskau, Dsol, ist der Zwischenfall noch immer nicht beigelegt, er droht vielmehr eine sehr ernste Wendung anzunehmen, da die lettische Regierung augenscheinlich den Forderungen Tschitcherins auf Genugtuung und Entschädigung nicht nachkommen will.

Polnische Arbeiter in Frankreich verhaftet.

Paris, 14. Februar. Die Polizei hat im lothringischen Industriegebiet 87 polnische Arbeiter, die unter dem Verdacht der Passfälschung und der unerlaubten Einreise stehen, verhaftet. In den Pässen wurden einige orthographische Fehler aufgefunden. Man vermutete, daß die Pässe von einem polnischen Passfälschungsbureau gestellt worden seien. Es handelte sich aber in diesem Falle nur um gewöhnliche Druckfehler. Die Pässe waren sonst vollkommen in Ordnung.

Die Verhaftungen haben unter den polnischen Industriearbeitern große Verurteilung hervorgerufen. Sie sind bereits wieder rückgängig gemacht worden.

Republik Polen.

Reise polnischer Parlamentarier nach Estland.

Warschau, 14. Februar. PSE. Der Auszug der polnischen Parlamentarier nach Estland soll zwischen dem 21. und 23. d. M. stattfinden. Es werden Vertreter aller Sejmgruppen daran teilnehmen. Angekündigt ist die Teilnahme des Vizepräsidenten Debski und des Abg. Niedzialowski. Der Auszug trägt den Charakter eines Gegenbesuches und ist so angelegt, daß die polnischen Parlamentarier an dem estnischen Nationalfeiertag teilnehmen können, der am 24. d. M. stattfindet.

Kleine Rundschau.

* Bevölkerungszahlen. Die Bevölkerung der großen Staaten Europas hat seit 1800 eine sehr verschiedene Zunahme erfahren. Rußland, England, Deutschland und Skandinavien haben jetzt fast dreimal soviel Einwohner als damals, Frankreich und Italien noch nicht einmal anderthalbmal soviel, Spanien, Portugal und die Schweiz haben doppelt soviel Einwohner wie damals. In Deutschland kommen auf den Quadratkilometer etwa 120 Einwohner. In den verschiedenen Gebieten sind aber große Unterschiede. So kommen in Mecklenburg-Strelitz auf diese Flächeneinheit nur 36, in Sachsen fast zehnmal soviel und in der Stadt Berlin fast hundertmal soviel Einwohner. Berlin hat soviel Bevölkerung wie Württemberg.

* Mittel zur Einschränkung der Redezeit. Auf einem kürzlich in England abgehaltenen Kongress einer größeren Organisation wurde ein neues Mittel zur Eindämmung der Redezeit angewandt. Die Hörer wurden mit Karten versehen, die auf der einen Seite weiß, auf der anderen Seite rot waren. Wenn der Redner nun einige Zeit gesprochen hatte, fingen die Anwesenden, denen der Vortrag langweilig wurde, an, ihre Karten mit der roten Seite dem Vorwandsitzig zugewandt, hoch zu halten, was gleichbedeutend mit „Schluß“ war. Die anderen, denen am Weiterreden gelegen war, ließen der Vorstehenden die weiße Seite sehen, und dieser konnte sich so fortlaufend mit einem Blick überzeugen, wie das Interesse für den Vortrag ab- und zunahm und danach den Redner taktvoll über die Situation verständigen.

* Das tragbare Radio-Telephon. Die Erfindung eines englischen Ingenieurs scheint, wenn die Berichte der Londoner Zeitungen aufpassen, die Zeit zu eröffnen, in der jeder sein Radio-Telephon in einem Kösserchen bei sich tragen kann. Der neue Apparat wurde von dem Erfinder, einem Mr. Sannon, zunächst für die Verbindung zwischen einem Dampfer und dem Festlande ausprobiert. Der Apparat kann an jeden vorhandenen Fernsprecher angeschlossen werden, beansprucht nur etwa fünf bis sieben Watt, die in Trockenbatterien erzeugt werden und ist auf ganz niedrigen Wellenlängen eingerichtet. Die Versuche ergaben, daß eine einwandfreie Verbindung bis zu 70 Meilen, also über 100 Kilometer, zwischen den Passagieren des Schiffes und Teilnehmern an der Küste, möglich war.

* Die neue Glückszahl. Monte Carlo, das Paradies der Spieler, in dem das Glück eine so große Rolle spielt, hat eine neue Glückszahl entdeckt. Es ist die 6, die in den Amuletten, die Frauen als Schmuck tragen, in den Talismanen der Kraftwagen und sonst immer häufiger auftritt. Die 6 hat diesen Glücksruf erobert, seitdem ein Besucher des Casinos von Monte Carlo nach einem unerhört glücklichen Spiel mit einem Gewinn von 70 000 Dollar in der Tasche fortging. Dieser Mann setzte immer auf die 6 und erklärte jedem, der es hören wollte, die 6 sei seine Glückszahl. Er behauptete, er sei am 6. Tage des 6. Monats geboren, das 6. Haus, in dem er wohne, habe die Nummer 6 und liege in der 6. Straße einer Stadt, deren Name 6 Buchstaben umfasse. Seine Telefonnummer ist 66 und die Nummer seines Kraftwagens 6666. Was sonst noch für Sechsen in seinem Leben eine Rolle spielen, verriet er, aber sein Glück genügt, um eine wahre Mode der 6 zu entfesseln. Man sieht jetzt auf Schritt und Tritt an der Riviera Damen, die am Hut Karaffen in der Form einer 6 tragen, die Broschen und Ohrgehänge von gleicher Gestalt hervorragen, und sogar die in das Gesicht hineingezogenen Locken müssen die Form der 6 haben.

Der Briefträger kommt

in den Tagen vom 15.—23. Februar zu unseren Post-Abonnenten, um den Abonnementsbetrag für März in Empfang zu nehmen. Wir bitten von dieser bequemen Einrichtung ausgiebigen Gebrauch zu machen, denn sie verursacht keine besonderen Kosten, gewährleistet aber pünktliche Weiterlieferung der Zeitung.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 15. Februar.

Jahresbericht des Posener Diakonissenhauses über das Jahr 1925.

Das Posener Diakonissenhaus, das bekanntlich vor kurzem auf 60 Jahre seines Bestehens zurückblicken konnte, hat im vergangenen Jahre seine ausgedehnte Arbeit in gewohnter Weise weiter fortzuführen können. Das mit dem Diakonissenhaus verbundene Krankenhaus war sehr stark in Anspruch genommen und nahm, wie es seit seiner Begründung stets geschehen ist, seine Pflichten ohne Rücksicht auf Konfession und Nationalität auf. Es wurden im Jahre 1925 dort 2918 Kranke versorgt und behandelt — 267 mehr als im Vorjahre. Von diesen waren 1148 evangelisch, 1777 römisch-katholisch, 22 mosaisch und 11 griechisch-katholisch. Die Zahl der Pflegetage betrug 94.105 gegen 81.861 im Jahre 1924. In der zweiten Hälfte des Jahres hatte das Diakonissenhaus in seinem Stollenhaus eine besondere Station für Ruhrkranke eingerichtet und hat durch die Aufnahme vieler solcher Kranken der Allgemeinheit einen wertvollen Dienst geleistet. Um so bedauerlicher ist es, daß einige Krankenkassen durch monatelange Verzögerung der fälligen Zahlungen dem Diakonissenhaus die Wirtschaftsführung außerordentlich erschweren.

Von den 346 Schwestern, die zurzeit dem Posener Mutterhaus angehören, arbeiten 205 außerhalb der Diakonissenanstalt auf 128 verschiedenen Arbeitsfeldern. Darunter waren 87 Gemeindepflege-Stationen, von denen aus die Schwestern 14.358 Kranke versorgten und dabei 177.822 Krankenbetende und 19.419 Armenbesuche machten, sowie 2787 Nachtmachen leisteten. Ferner arbeiteten die Schwestern in 10 Krankenhäusern 5 Kinder- und Waisenhäusern, 13 Sickenhäusern und anderen Anstalten, und waren vielfach in Kinder- und Jugendpflege tätig. Von diesen nichtärztlichen Arbeitsgebieten liegen 201 in Polen, 17 in Deutschland, eine in Chile (Südamerika). Von den Schwester-Stationen in Deutschland mußten zwei aufgegeben werden, weil den Schwestern die in Deutschland arbeiten, die Einreisegenehmigung nach Polen nur auf die Mutterhaus in der Regel verfaßt wird, woraus für die Schwestern selbst ebenso wie für das Mutterhaus erhebliche Schwierigkeiten entstehen. Durch die Diakonissen sind die Krankenhäuser in Samter und Dobornik, sowie das Sickenhaus in Öttröm in polnisch-katholische Verwaltung über, so daß die Posener Schwestern ihre langjährige Tätigkeit dort ausüben konnten. Auch das Krankenhaus Boianow erhielt statt des bisherigen evangelischen einen polnisch-katholischen Vorstand, der auf die weiteren Dienste der Diakonissen verzichtete. Statt dessen übernahmen die Posener Diakonissen andere wichtige Arbeiten, die — wie z. B. die Waisenschule in Moasien — ganz besonders der evangelischen Sache dienen. So sind die Verluste wieder ausgeglichen worden, und Vorstand und Schwesternschaft des Diakonissenhauses konnten mit großem Mut die Arbeit des neuen Jahres beginnen! Nicht ausgeglichen sind leider die großen Verluste an Stiftungskapitalien, die die Anstalt in der Inflationszeit erlitten hat. Besonders bedauerlich ist im Interesse der Armen ist das Schwinden der Stiftung auch der kleinen Gabe (Postcheckkonto P. R. D. Pönan 200 714) dankbar begrüßt werden.

§ Internationale Konferenz zur Regelung des Eisenbahnverkehrs. Die Posener Eisenbahndirektion teilt mit: Am 9., 10. und 11. Februar hat in Posien eine internationale Konferenz über die Regelung des Warenverkehrs zwischen Polen einerseits und Deutschland und Holland andererseits stattgefunden. An den Beratungen nahmen Delegierte der deutschen und der holländischen Eisenbahnen teil. Außerdem waren Vertreter der tschechoslowakischen Eisenbahnen erschienen, die an dem Verkehr zwischen Polen und Deutschland als Transiteisenbahnen interessiert sind. Polnischerseits waren Delegierte des Eisenbahnministeriums und der interessierten Direktionen vertreten.

§ Missionspredigten. In der letzten Januarwoche fand im Kirchenkreise Lissa eine Missionspredigtreise durch Oberpfarrer Student-Rawitsch und Pfarrer Nieder-Dieczno statt. Damit wurde eine Vorkriegs-einrichtung zum ersten Male wieder aufgenommen. Außer Gottesdiensten wurden unter großer Beteiligung Familienabende mit Lichtbildern aus der südafrikanischen Mission veranstaltet. An Spenden für das Missionswerk kamen insgesamt 925 Zloty ein.

In Unter ungenhem Andrang des Publikums wurde am Sonnabend wegen Betrügereien größten Stils gegen den elfmal (!) vorbestraften berufslosen Alexander Trzciński verhandelt. Er hatte in Posien keine Beschäftigung, und kam nach Bromberg, wo es ihm gelang, sich eine auf den Namen „Zborowski“ von der Eisenbahndirektion ausgestellte Legitimationskarte zu verschaffen. Mit dieser Karte ausgerüstet verübte er die ungläublichsten Schwindelereien; unter anderem „kaufte“ er gegen gefälligen Wechsel im April v. J. bei verschiedenen Kaufleuten eine Menge Anzugstoffe, ferner Schuhe, und bei einem Tapezierer, ebenfalls auf gefälligen Wechsel, ein Lederloft im Werte von 550 Zloty; dieses Sofa verkaufte er am selben Tage im Hotel „Adler“ für 200 Zloty. Außerdem wohnte der Angeklagte eine ganze Zeit lang im Hotel „Victoria“, ohne Kost und Logis bezahlt zu haben. — Überall trat der Angeklagte als eleganter Herr auf und gab an, daß er in aller nächster Zeit aus Warschau seine Anteile in Höhe von 3000 Zloty bekäme; er wäre Apotheker und Referent. Durch sein sicheres Auftreten erweckte er auch fast überall Vertrauen. Nach längerer Zeit gelang es der Kriminalpolizei, den Angeklagten dingfest zu machen. Die Anzugstoffe, die er meistens bei verschiedenen Schneidern verschleuderte, wurden fast reflexlos beschlagnahmt und den Geprüllten zurückgestellt. Bei der Verhandlung wollte der Angeklagte den Harmlosen spielen und suchte es so darzustellen, als ob ihn die Not auf den Weg des Verbrechens geführt habe, machte aber damit auf das Gericht keinen Eindruck. Der Vertreter der Staatsanwaltschaft gab in seinem Plädoyer ein treffendes Bild von dem gemeingefährlichen Treiben des Angeklagten und beantragte für die Urkundenfälschungen zwei Jahre, sowie für die Betrügereien ebenfalls zwei Jahre schweren Kerker; nach längerer Beratung verurteilte der Gerichtshof den Ange-

klagten zu insgesamt zwei Jahren schweren Kerker. — Der wegen Hehlerei mitangeklagte Hotelier Wladyslaw Kulpa wurde freigesprochen.

§ Kindesaussetzung. Im Florianstift wurde vorgestern auf der Treppe ein etwa einen Monat altes Kind männlichen Geschlechts aufgefunden, nach dessen Mutter gefahndet wird. Etwaige Mittelungen, die zur Aufklärung dienen könnten, an die Kriminalpolizei erbeten.

In Schadenfeuer. In einer Dachwohnung des Hauses Jakobstraße (Grundstücken) 3 entstand am Sonnabend nachmittags nach 4 Uhr ein Stubenbrand, verursacht durch ein in der Bohnung allein zurückgelassenes Kind, das sich an dem geheizten Ofen zu schaffen machte. Nach eintündiger Arbeit der Feuerwehr gelang es, den Brand zu löschen.

§ Einbrüche. Aus dem Laden des Kaufmanns W. Chmara Chausseestraße (Grundstücken) 21, entwendeten Einbrecher 21 Flaschen Obstwein, zwei Flaschen Kognak und vier Brote Süßler Käse, Gesamtwert 200 Zl. — In der Nacht zum 13. d. M. drangen Einbrecher in die Räume der Wäckerreinigung, Bahnhofstraße (Dworcowa) 31a, wurden aber, ohne etwas entwendet zu haben, vertrieben.

§ Festgenommen wurden vorgestern und gestern vier heftigst gestohlene, vier gemerkmächtige Bettler, drei Diebe, zwei Landstreicher und ein Hehler.

Bereire, Veranstaltungen u.

Vierteltel Bromberg Die Gesangsreihe findet nicht Dienstag, sondern Donnerstag den 18. Februar, im Kasino statt. (1500)

ak. Kafel (Kaflo). 14. Februar. In der Nacht zu Donnerstag wurden dem Hausbesitzer Peter auf der Vorstadt aus dem Stalle ein Schwein, vier Gänse und mehrere Hühner gestohlen. Der Verdacht lenkte sich auf die unweit wohnenden Räuener, und so kehrte sich Peter auf die Suche. Es fiel ihm auf, daß drei Räuener sich an der Bahndammstraße ekel Kafel-Grün herumdrückten, und P. fand schließlich in einem Abflurrohr am Bahnhofs das gestohlene Schwein und die Gänse. Er stellte die drei Räuener zur Rede und bereitete sie derart, daß sie den Diebstahl schließlich einestanden. — In der Nacht zum Freitag zerstörten Diebe des Kellerfenster des Anstalters Sechamer an der Wrischener Chaussee. Kisten in den Keller ein und stahlen einige Flaschen Wein und eingemachte Früchte.

* Polisch (bei Kafel). 14. Februar. Die ev.-lutherische Gemeinde Polisch bei Kafel beging am heutigen Sonntag in ihrer Kirche die Gedächtnisfeier für die im Weltkrieg Gefallenen und Enthüllungen der Gedenktafel ausser für die Gefallenen aus Kafel. Die Teilnehmer hatten sich aus der umliegenden Ortschaften so zahlreich eingefunden, daß das Gotteshaus bis auf den letzten Platz gefüllt war. Die Festpredigt bei der sehr eindringlichen und erhebenden Feierlichkeit hielt der langjährige Verweser der Gemeinde Pastor Brauner, der vor etwa einem halben Jahre, den veränderten Verhältnissen Rechnung tragend seinen bisherigen Wohnsitz von Kafel nach Thorn versetzt hat. Dort übt er auch das seelsorgerische Amt in der dortigen Gemeinde aus.

* Polen (Kosna). 13. Februar. Die durch die Vorgänge in der Silberkammer als schädlichen Kaufleute werden bis zum 20. d. M. vom Magistrat entschädigt werden, sei es in bar oder in Natura, d. h. der Magistrat läßt auf seine Kosten neue Scheiben einstecken, zu welchem Zwecke er in Belgien einen Wagon Scheiben bestellt hat. In bar werden diejenigen entschädigt, die selbst die Scheiben einstecken. Diejenigen, die nur provisorisch die Scheiben zurichten ließen, erhalten die Kosten erstet und vom Magistrat neue Scheiben kostenlos eingeseht.

* Weihenhöhe (Bialoskowie). 13. Februar. Hier hat sich in der Familie des Fleischermeisters Krieger ein schreckliches Unglück zugetragen. Das 2-jährige Söhnchen des Herrn K. fiel in einen unbewachten Augenblick in eine Wanne mit heissem Wasser und verbrühte sich derart, daß nach einigen Tagen der Tod eintrat. — Die Wahllokalisten zu den Gemeindevertreterwahlen sind bereits eingereicht. Die Wahlen selbst werden am 28. Februar stattfinden. Es ist zu hoffen, daß jeder Deutsche seiner Wahlpflicht nachkommen wird. Spitzenkandidat der deutschen Liste ist Herr Michael Kraienki.

* Wirsitz (Wyrzysk). 13. Februar. Gestern abend drangen zwei maskierte Räuber in das Grundstück der Mühlenbesitzerin Pauline Frey in Stars Wyrzysk. Kreis Wirsitz, ein, bedrohten die Besizerin mit Messern und raubten außer barem Gelde noch Wäsche und Kleidungsstücke im Gesamtwert von 1500 Zl.

Wirtschaftliche Rundschau.

wo. Aus der polnischen Zelluloseindustrie. Die polnischen Zellulosepreise sind in letzter Zeit stark gestiegen. Sie wurden am 1. Dezember vorigen Jahres, nachdem der Dollarkurs die Höhe von 11,50 Zloty erreicht hatte, um 20 Prozent heraufgesetzt. Als der Dollar wieder auf 8,50 Zloty zurückging, wurden die Zellulosepreise nur um 10 Prozent erniedrigt. Nunmehr ist kürzlich eine erneute Steigerung um 28 Prozent eingetreten, obwohl sich der Dollarkurs auf 7 Zloty gehalten hat. Mit der Erhöhung der Zellulosepreise, die gegenwärtig 50,80 Zloty je 100 Kg. betragen, sind naturgemäß auch die Papierpreise gestiegen. Die Aufwärtsbewegung der Preise wird u. a. damit erklärt, daß das Landwirtschafministerium Holz aus den Staatswäldern zur Zellulose- und Papierfabrikation in ausländischer Saluta verkaufte und auf diese Weise preissteigernd wirkte. Das Landwirtschafministerium hat aber offiziell festgestellt, daß die Verkaufsverträge an die Zellulose- und Papierfabriken ausschließlich in Zlotymährung abgeschlossen werden, daß ferner die staatliche Forstverwaltung die inländischen Fabriken gegenüber den Exporteuren von Papierholz bevorzugt. Außerdem ist beabsichtigt, um weitere Preissteigerungen für Papier und Zellulose zu vermeiden, die inländischen Fabriken mit Rohstoffen auf mindestens 3 Monate zu möglichst niedrigen Preisen zu versorgen. Einer der Hauptgründe für die steigende Tendenz ist zweifellos auch darin zu sehen, daß die Zelluloseproduktion in Polen noch verhältnismäßig wenig entwickelt ist.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 14. u. 15. Febr. auf 4,8850 Zl. festgesetzt.

Der Zloty am 13. Februar. Danzig: Zloty 70,76—70,94, Ueberweisung Warschau 70,66—70,84, Berlin: Zloty 56,31—56,89, Ueberweisung Warschau 56,85—57,15, Ueberweisung Polen oder Rattowitz 56,60—56,90, London: Ueberweisung Warschau 36,00, Zürich: Ueberweisung Warschau 71,00, Czernowitz: Ueberweisung Warschau 30,50, Bukarest: Ueberweisung Warschau 31,00, Riga: Ueberweisung Warschau 76,00.

Warschauer Börse vom 13. Febr. Umläufe. Verkauf — Kauf. Belgien 33,47/8, 33,47/8—33,30, Holland —, London 35,77/8—35,52, 35,61—35,43, Neuport 7,35—7,30, 7,32—7,28, Paris 27,25, 27,25—27,11, Prag 21,61, 21,66—21,56, Schweiz 141,75—140,65, 141,00—140,30, Stockholm —, Wien 103,45—102,75, 103,00—102,50, Italien 29,70, 29,70—29,56.

Warschauer Börse. Warschau, 13. Februar. Auf der Geldbörse betrug der gesamte Valutaaufschlag 360.000 Dollar. Den gesamten Bedarf deckte die Bank Polski. Im privaten Verkehr hat sich der Dollar abgeschwächt. Man zahlte für den Dollar im privaten Verkehr 7,36, im Verkehr zwischen den Banken 7,36. Der Goldrubel ist auf 8,96 gefallen. Die staatlichen Anleihen sind ohne Veränderung. Die Aktien lagen etwas fester. Für die Aktien der Bank Polski wurden 62 gezahlt.

Züricher Börse vom 13. Februar. (Amtlich.) Neuport 5,19, London 25,24/5, Paris 19,20, Wien 73,05, Prag 15,37/8, Italie 20,94, Holland 208,05, Bukarest 2,25, Berlin 123,63

Berliner Devisenkurse.

Diffs. Diskontlage	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark		In Reichsmark	
		13. Februar	12. Februar	13. Februar	12. Februar
—	Buenos-Aires 1 Bel.	1,721	1,725	1,720	1,724
—	Kanada . . . 1 Dollar	4,163	4,193	4,18	4,19
7,3/0	Japan . . . 1 Yen	1,892	1,896	1,892	1,896
—	Konstantin. Itz. Pfd.	2,205	2,215	2,20	2,21
5/0	London 1 Pfd. Stl.	20,399	20,451	20,399	20,451
—	Neuport . . . 1 Dollar	4,195	4,205	4,195	4,205
—	Rio de Janeiro 1 Milr.	0,617	0,619	0,616	0,618
—	Uruguay 1 Goldpel.	4,32	4,33	4,32	4,205
3,5/0	Amsterdam . 100 Fl.	168,09	168,51	168,14	168,56
10/0	Athen	6,19	6,21	6,14	6,16
7/0	Brüssel-Int. 100 Fr.	19,07	19,11	19,075	19,115
8/0	Danzig . . . 100 Guld.	80,90	81,10	80,90	81,10
7,5/0	Helsingfors 100 ff. M.	10,553	10,593	10,551	10,591
7/0	Italien . . . 100 Lira	16,915	16,955	16,92	16,96
7/0	Jugoslawien 100 Din.	7,37	7,39	7,37	7,39
5,5/0	Kopenhagen 100 Kr.	107,45	107,71	106,25	106,51
9/0	Lissabon 100 Escuto	21,245	21,295	21,245	21,295
6/0	Oslo-Christ. 100 Kr.	86,24	86,48	85,64	85,88
6/0	Paris . . . 100 Fr.	15,48	15,52	15,42	15,46
6/0	Bras . . . 100 Kr.	12,416	12,456	12,415	12,455
3,0/0	Schweiz . . . 100 Fr.	8,325	8,325	8,078	8,078
10/0	Sofia . . . 100 Leva	3,005	3,015	2,98	2,99
5/0	Spanien . . . 100 Pel.	59,03	59,17	59,08	59,22
4,5/0	Stockholm . 100 Kr.	112,32	112,67	112,32	112,60
9/0	Wien . . . 100 Sch.	59,04	59,10	59,025	59,165
7/0	Budapest 1000 Kr.	5,873	5,898	5,878	5,898
12/0	Warschau . 100 Zl.	56,85	57,15	56,60	56,90

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 13. Febr. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 123,296 Gd., 123,604 Br., 100 Zloty 70,76 Gd., 70,94 Br., 1 amerik. Dollar — Gd., — Br., Sched London 25,21 Gd., 25,21 Br. — Telegraph. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling — Gd., — Br., Berlin in Reichsmark — Gd., — Br., Neuport — Gd., — Br., Holland 100 Gulden — Gd., — Br., Zürich 100 Fr. — Gd., — Br., Paris — Gd., — Br., Stockholm 100 Kr. — Gd., — Br., Warschau 100 Zl. 70,66 Gd., 70,84 Br.

Die Bank Polstl zählt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 7,28 Zl., do. kl. Scheine 7,28 Zl., 1 Pfund Sterling 35,40 Zl., 100 franz. Franken 26,85 Zl., 100 Schweizer Franken 140,25 Zl., 100 deutsche Mark 173,20 Zl., Danziger Gulden 150,47 Zl., österr. Krone 102,20 Zl., tschech. Krone 21,48 Zloty.

Aktienmarkt.

Posener Börse vom 13. Februar. Wertpapiere und Obligationen: Anz. Akt. abzw. 5,80. Spoz. dolar. Akt. 8,80—9,20. Spoz. Konver. 0,31 — Bankaktien: Bank Przemysl. 1.—2. Em. 0,65. — Industriaktien: Brom. Krotosk. 1.—5. Em. 1,00. Herzfeld-Viktorius 1.—3. Em. 2,50. Dr. Roman May 1.—5. Em. 21,50. Tendenz: unverändert.

Produktenmarkt.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 13. Februar. (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilo bei sofortiger Wagon-Lieferung lots Verladung in Zloty.) Weizen 32,00—34,00, Roggen 18,25—20,25, Weizenmehl (65%, inkl. Säde) 52,00—55,00, Roggenmehl 1. Sorte (70%, inkl. Säde) 31,25—32,25, do. (65%, inkl. Säde) 32,75—33,75, Braugerste prima 21,00—23,00, Gerste 19,00—20,00, Felderbsen 28,00—29,00, Viktoriaerbsen 35,00—39,00, Hafer 19,25—20,25, blaue Lupinen 13,00 bis 15,00, gelbe Lupinen 16,00—18,00, Kartoffelflocken 13,00 bis 14,00, Weizenkleie 15,00—16,00, Roggenkleie 13,25—14,25, Getr. Rübenschnitzel 9,00—10,00, Serabella 21,00—24,00. — Tendenz: ruhig.

Danziger Getreidebörse vom 13. Februar. (Nichtamtlich.) Weizen 128/130 Pfd., weiß u. rot zum Rotium, 13,25—13,35, Roggen 118 Pfd. flau 8,15, Futtergerste 8—8,25, Braugerste flau 8,50—9, Hafer 8,00—8,50, Erbsen kleine 10,00—10,50, Viktoriaerbsen 12,50—15,50, Roggenkleie 5,25—5,50, Weizenkleie 6,50—7,00, Ackerbohnen 10,25 bis 10,50 Gld. per 50 Kilogr. frei Danzig. Gld. 60proz. Roggenmehl 27,00 Gld. Weizenmehl 000 alt, mit 25proz. Auslandsweizen 48,50 Gld. Weizenmehl 000 aus neuem Inlandsweizen 41,00 Gulden per 100 Kilogramm.

Berliner Produktenbericht vom 13. Februar. Amtliche Devisennotierungen per 1000 Kr ab Station. Weizen märk. 245—248, pomm. 245—248, März 265—264, Mai 272,50, matter. Roggen märk. 145—150, pomm. 145—149, März 165,50, Mai 177,50, matter. Sommergerste 166—194, Winter- u. Futtergerste 138—156, schwach. Hafer märk. 155—166, still.

Weizenmehl für 100 Kr 32—35,25, ruhig. Roggenmehl 21,75 bis 23,75, ruhig. Weizenkleie 10,50—10,75, still, Roggenkleie 9,30—9,50, still. Raps für 1000 Kr 340—345, still.

Für 100 Kilo in Mark ab Ablieferungen: Viktoriaerbsen 26—34, kleine Speiseerbsen 23—25, Futtererbsen 21—23, Pelusken 20,50—21,50, Ackerbohnen 20—21, Vikten 22,00—24,00, blaue Lupinen 12,00—13,00, gelbe Lupinen 14,00—15,00, Serradelle, neue 20—22, Rapskuchen 14,80—15,00, Leinöluchen 20,00—20,20, Trodenkornöl prompt 8,10—8,20, Sojabohnen 18,90—19,00, Kartoffelflocken 13,90 bis 14,40.

Holzmarkt.

wo. Der polnische Holzexport 1925 hat sich auf 3.243.565 Tonnen (einschl. Holzfabrikate) im Werte von 285.759.000 Zloty belaufen gegenüber rund 147 Millionen Zloty im Jahre 1924, 141 Millionen Zloty im Jahre 1923, und 79 Millionen Zloty im Jahre 1922. Bei dieser merkmäßigen Zunahme ist allerdings zu berücksichtigen, daß sie einerseits auf die vermehrte Ausfuhr besserer Sortiments und Qualitäten, und in letzter Zeit natürlich auch zum Teil auf den Zlotywert zurückzuführen ist, denn die rein gewichtsmäßige Steigerung hat damit nicht gleichen Schritt gehalten. — Eine große Sorge der polnischen Holzexporteure stellt immer noch der Danziger Hafen dar, dessen Verlademöglichkeiten nicht ausreichen, und der auch zu wenig leistungsfähige und ständig überlastete Eisenbahnaufbewerke besitzt. Dieser Mibstand tritt um so schärfer hervor, als die polnische Eisenbahntarifpolitik, wie wir schon früher wiederholt dargelegt haben, darauf gerichtet ist, Danzig unter allen Umständen vor dem Königsberger Hafen zu bevorzugen, indem die Tarife für den Grenzübergang Grajewo viel ungünstiger gestaltet sind, als die für die Transpote nach Danzig. Auch hat das Warschauer Eisenbahnministerium für den Holzexport ein tägliches Kontingent von 150 Waggons bestimmt, die sich auf die einzelnen Eisenbahndirektionen folgendermaßen verteilen: Warschau 5, Radomsk 15, Krafau 5, Remberg 10, Stanislawow 10, Wliza 5 und Danzig 21. Durch diese Verteilung sind besonders die galizischen Direktionsbezirke, wo sich die größten Wälder befinden, die in besonderem Maße zur Ausbeutung von Exportholz in Frage kommen, stark benachteiligt. Um so mehr, als von hier die Hauptlieferungen nach England kommen. Seit kurzer Zeit hat das Ministerium gestattet, daß die für andere Exportzweige nicht ausgenutzten Waggons der täglichen Zuteilung entweder für den Kohlen- oder den Holzexport verwendet werden können. Daraus hat sich praktisch ergeben, daß in der zweiten Hälfte des Januar täglich 270 Waggons für den Holztransport zur Verfügung standen. Die Interessenten des Wlizer Gebietes versuchen neuerdings wieder durch zahlreiche Eingaben, Erleichterungen für den Export von Ednitivmaterial über Königsberg zu erwirken. Um den galizischen Exporteuren entgegenzukommen, beabsichtigt die polnische Regierung, anlässlich der bevorstehenden Revision der polnisch-rumänischen Verbands-tarife, einen neuen Ausnahmestafel für den Transport polnischen Holzmaterials nach den Häfen Galatz und Braila aweds Ausfuhr nach Ägypten, Palästina und anderen Mittelmeerländern durchzuführen.

Wasserstands Nachrichten.

Der Wallertand der Weichsel betrug am 13. Februar in Kratau — (2,21), Zawichost + 1,60 (1,59), Warschau + 1,82 (2,01), Bock + 2,13 (2,16), Thorn + 2,23 (2,32), Jordan + 2,27 (2,40), Culm + 2,25 (2,39), Graudenz + 2,55 (2,63), Kurzebrat + 2,99 (2,98), Montau — 2,46 (2,24), Bielel — 2,59 (2,33), Dirschau + 2,61 (2,28), Einlage + 2,02 (1,98), Schiewenhofen + 2,30 (2,20) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Hauptredakteur: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Retikamen: E. Praggoda; Druck und Verlag von A. Dittmann u. S. O., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 34.

Die glückliche Geburt eines gesunden Stambalters zeigen in dankbarer Freude an: 2873

Albert Geiger
u. Frau Hildegard geb. Wrase
Koronowo, den 13. Februar 1926.

Ida Pardun
Alfred Abraham
Verlobte
Czarnun 2358 Roscimint
im Februar 1926.

Bekanntmachung.
Die Maul- und Klauenseuche in Brady ist erloschen. Die diesbezüglichen Bestimmungen vom 18. 12. 1925 l. d. z. Bl. V 1 6364 25 werden aufgehoben.
Bydgoszcz, den 9. Februar 1926.
Miejski Urząd Policyjny
Städt. Polizei-Verwaltung
(-) Hańczewski.

Zahnpraxis
W. Podiaszewski
Dentist
Plac Wolności 2.
Sprechstunden:
von 9-12, 2-6,
Sonn- u. Feiertags 9-12.
Billige Preise. 1533

Photograph. Kunst-Anstalt
F. BASCHE, Bydgoszcz-Okole
Spezialatelier f. Kinderaufnahmen
Erstklassige Arbeit! Kleine Preise!

Wir führen
Spar-Konten
in Zloty, Goldzloty
und ausl. Währung
bei höchster Verzinsung u. erledigen
alle bankgeschäftlichen
Umsätze zu günstigen
Bedingungen.
Bankverein Sępólno
e. G. m. unb. H.
Sępólno, alter Markt 11
im eignen Grundstück. 1771
Gegründet 1883.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, aus dieser Welt in die Ewigkeit abzurufen meinen innigstgeliebten Mann, unsern treusorgendsten Vater, Schwiegervater u. Großvater, den
Rittergutsbesitzer
Franz Lange
auf Flathe
am 13. Februar 1926, vormittags 11.20 Uhr, im 69. Lebensjahre.
Ein arbeitsreiches, gesegnetes Leben ist dahingegangen.
Die trauernden Hinterbliebenen
Clara Lange geb. Bartsch
Franz Lange, Dr. iur., Rechtsanwalt
Hertha Kuhnt geb. Lange
Fritz Lange, Gutbesitzer
Gustav Kuhnt, Regier. Rat
Anneliese Lange geb. Naujoks
Ilse Lange geb. Schulze
und fünf Enkelkinder.
Flathe 6. Tüß, Berlin, Torgau a. Elbe,
den 13. Februar 1926.
Die Beerdigung findet vom Gutshause Flathe aus am Dienstag, den 16. Februar, nachmittags 3 Uhr statt. 2385

Versteigerung.
Mittwoch, den 17. Februar, vormittags 11 Uhr, werde ich in einer Streitsache ul. Sienkiewicza 20 a in Firma „Stadie“
ein Lastauto,
Marke „Daimler“, auf 4 1/2 Tonnen tragbar, versteigern.
Michał Piechowiak,
Def. angestellt u. ver. i. at. Versteigerer und Taxator. Luga 8.

Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
(obronca pryw.)
Von 4-8 Promenada 3
1930

Rutsch- und Arbeitsgeschirre
in großer Auswahl zu gütig. Preisen, stets auf Lager. M. Jaberowicz, Sattlermeister, Bdg., Rujawsta 29. 1021

Sprzedaz przymusowa.
Dnia 16. 2. 26, o godz. 11-tej przed pol. bede sprzedawal przy ul. Dworcowej 31, najwiecej dajacemu i za gotowke:
1 harmonium
1 kanape, 2 fotele
1 umywalkę.
Malak,
komornik sądowy w Bydgoszczy.

Biberchwänze und Firnisziegel, Sarggebrannte Ziegelsteine, poröse Deckenziegel
" Wandplatten
" Langlochsteine
liefert per Bahn und Kahn 1870
A. Medzeg,
Dampfziegelwerke,
Gordon-Weichsel.
Telefon 5.

Zwangsversteigerung. Am 16. 2. 26, vorm. 11 Uhr, werde ich Bahnhofstraße 31 an den Meistbietenden gegen Barzahlung verkaufen: 1 Harmonium, 1 Sofa und 2 Sessel, 1 Waichtisch. Malak, tom. iad. w Bydgoszczu.

Trodenes tief. Klobenholz geschnittenes tief. Rothholz
abzugeben 2241
C. Ohme
Awiatki, Post Ofie
Bahnhofsstation Awiatki.

Sprzedaz przymusowa.
W wtorek, dnia 16. lutego, o godzinie 1 po pol. bede sprzedawal w Bydgoszczy Wetnia y Rynek 16 w firmie Przodecki najwiecej dajacemu i za gotowke: 2379
1 lustro z szafka i 1 dębowa szafa do rzeczy.
Preuschoff,
w komornik sądowy Bydgoszczy.

„LAKWA“
Landw. Kreiswirtschaftsverband Tczew-Starogard-Koscielzyna, E.V.
Programm

für die am **Sonnabend, 20. Februar 1926**, zu Stargard stattfindende **siebente Generalversammlung**, zu der unsere Mitglieder ergebnis einladen werden.
Tagesordnung:
10 Uhr vorm. im Clubhause: Sitzung des Vorstandes und Ausschusses.
11 Uhr vorm. im großen Saale des Hotel „Wiener Hof“:
Generalversammlung!
1. Eröffnung durch den 2. Vorsitzenden.
2. Jahresbericht des Geschäftsführers.
3. Kassenrechnungsbericht.
4. Entlastung, Neuwahl der laut § 7 der Satzungen ausscheidend. Mitglieder des Vorstandes und Ausschusses.
5. Abänderungen und Ergänzungen der Statuten laut § 9 der Satzungen.
6. Vorlage des Haushaltsplans für das Geschäftsjahr 1926 und Festsetzung der Beiträge.
7. Verschiedenes und Anträge.
Anträge hierzu sind schriftlich vor der General-Versammlung einzureichen.
1 Uhr bis 2.30 Uhr nachmittags gemeinschaftliches Mittagessen.
2.30 Uhr nachm.: 1. „Unsere Wirtschaftslage.“
Senator Hasbach-Hermanowo.
2. „Frühjahrsbestellung und richtige Kunstführung.“
Diplomlandwirt Wiebe-Liessau.
3. „Das Agrarreformgesetz.“
Dr. Zabel-Tzew.
4. „Das Einkommensteuergesetz 1926.“
Geschäftsführer Obuch.
Die Mitgliedskarten 1925 sowie die besonders noch herausgehenden Einladungsschreiben berechtigten zur Teilnahme an den Sitzungen.

Am 11. d. Mts. verstarb in Danzig mein früherer Sojus und Mitbegründer meiner Firma
Herr
Ernst Kurzawa
Im erstehenden Unternehmen war der Verstorbene mir mit seinen reichen kaufmännischen Erfahrungen ein wertvoller Berater, dem ich ein treues und dankbares Gedenken bewahren werde.
Sylwester Bardon
Inhaber der Firma Paulon & Kurzawa
Grudziadz.

Sprzedaz przymusowa.
W wtorek, dnia 16 lutego, o godz. 11 przed pol. bede sprzedawal w Bydgoszczy, przy ul. Dworcowej 72 w firmie Hartwig najwiecej dajacemu i za gotowke:
647 różnych polskich nowych narodowych książek nadajac. się do biblioteki.
Książki beda tylko hurtownie lub w calosci sprzedawac.
Preuschoff,
komornik sądowy w Bydgoszczy. 2380

Zwangsversteigerung. Am Dienstag, den 16. Februar, vorm. 11 Uhr werde ich in Bydgoszcz, ul. Dworcowa 72, bei der Firma Hartwig an den Meistbietenden gegen sofortige Barzahlung verkaufen: 647 verschiedene polnische Volks-Bücher für eine Bibliothek geeignet. Die Bücher werden nur im ganzen verkauft. Preuschoff, tom. iad. w Bydgoszczu.

Deutsch-ev. Frauenbund.
Am Mittwoch, d. 17. Februar, 1926, nachmittags 5 Uhr im Konfirmandensaal der evangelischen Pfarrkirche 1561

Drahtseile Hanfseile
für alle Zwecke empfiehlt 1451
B. Muszyński,
Seilfabrik, Lubawa.

Dienstag, den 23. Februar, abends 8 Uhr, im Cioalkino
Das Pozniat-Trio
B. v. Pozniat - Carl Freund - Joseph Schuster
Beethoven, Mozart, Tschaiowsky
Karten für Mitglieder 5.-, 4.-, 3.- zł, für Nichtmitgl. 1 zł Zuschlag
in der Buchhandlung **E. Secht Nachf.** 2394

Am 12. d. Mts. entriß uns nach kurzem aber schwerem Leiden der unerbittliche Tod unseren lieben Kollegen, den
Bädermeister
Herrn Konstanty Golobiewski
im Alter von 62 Jahren.
Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.
Bäderinnung.
Hofka, Obermeister.
Die Beerdigung findet heute, Montag, nachm. 4 1/2 Uhr vom Trauerhause, Chwyntowo 10 aus statt. Um pünktliches Erscheinen der Kollegen wird gebeten.

Zur
Ankündigung von
Trauer-Anzeigen
empfehl ich
A. Dittmann
G. m. b. H.
Bydgoszcz.

Sprzedaz przymusowa
Dnia 17. 2. 26, o godz. 12 1/2, po pol. bede sprzedawal przy ul. Śniadeckich 19, w firm. „Rawa“, najwiecej dajacemu i za gotowke:
materjaly ubraniowe, plonna, drell, musliny, szafa zelazna, stoly, szafa do ksiazek, regaly skladowe i t. d.
Malak, komornik sądowy w Bydgoszczy.

Gott der Herr rief am 13. 2. durch einen plötzlichen Tod infolge Unglücksfalles zu sich in die Ewigkeit unsern
Kirchendiener
Michael Schwante.
Er war ein pflichttreuer Beamter, der seine ganze Kraft in den Dienst unserer Kirche gestellt hat und in Ausübung seiner Pflicht gestorben ist. Wir werden sein Andenken dankbar ehren.
1. Kor. 4, 2.
Beerdigung voraussichtlich Mittwoch, nachm. um 3 Uhr.
Der Gemeindefkirchenrat
der ev. Gemeindefkirche Grin.
Schulze, Pfarrer. 2384

Empfehle mich zum Arbeiten von
Westen, Sweaters, Beinkleider, Untertailen, Strümpfen usw. Auch werden
Schals, Sweaters u. Westen umgestrickt.
Maschinen-Strickerei
H. Bauer, Bydgoszcz, Bocianowo 17. 1524

Zwangsversteigerung. Am 17. 2. 26, mittags 12 1/2 Uhr, werde ich in der ul. Śniadeckich 19, bei der Firma „Rawa“, an den Meistbietenden gegen Barzahlung verkaufen: Anzugstoffe, Seidwand, Drell, Musseline, 1 eisernes Spindel, Tische, 1 Bücherständer, Ladenregale usw. 238
Malak, komornik sądowy w Bydgoszczu.

Wilh. Matern
Dentist 1866
Sprechstunden v. 9-1 u. 3-6 Uhr
Bydgoszcz, Gdańska 21.

Sprzedaz przymusowa.
W Srode dnia 17. 2. 1926, o godz 11 przed pol. bede sprzedawal przy ul. Bocianowo 48, w podworzu i najwiecej dajacemu i za gotowke:
2 maszyny do szycia
Malak,
komornik sądowy w Bydgoszczy.
Zwangs-Versteigerung. Am Mittwoch, den 17. 2. 26, 11 Uhr vorm., werde ich in der ul. Bocianowo 48, Soł 1, an den Meistbietenden gegen Barzahlung verkaufen: 2 Nähmaschinen. Malak, Kom. iad., Bydgoszcz.

OKOLE
H. MATERN
Dentist 1867
Sprechstunden. 9-1, 3-6 Uhr
Okole, Grunwaldzka 104
im Hause des Kaiser-Kaffee-Geschäfts.

Dienstag
im
Deutschen Haus
Große
Fastnachtsfeier
mit Tanz. 2393

Bommerellen.

Keine Politik in den Stadtverordnetenversammlungen.

Aus Anlaß gewisser Vorkommnisse in der Stadtverordneten-Versammlung in Soldau hat der Wojewode...

15. Februar.

Graudenz (Grudziadz).

A Die Weidhöl ist jetzt fast völlig frei von Grundeis.

Die freiwillige Feuerwehr hielt am Freitag anläßlich ihres 50. Gründungstages eine Festigung ab.

Der Sonnabend-Wochenmarkt war teils recht gut besichtigt, auch Kartoffeln waren reichlich vorhanden.

Der Sonnabend-Schweinemarkt war recht stark besichtigt. Besonders waren Ferkel gut vertreten.

Die Hausbettelei steht in höchster Blüte. Besonders stark darunter die Ladengeschäfte zu leiden.

Der in den Hungerkreis getretene Händler K. ist aus dem Gefängnis ins Krankenhaus gebracht worden.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Drei außergewöhnliche Kunstveranstaltungen wird die Buchhandlung Arnold Friede, Grudziadz, noch in diesem Winter bringen.

Thorn (Torun).

Der Ruder-Verein „Thorn“ z. z. (c. B.) hielt Anfang Februar im Deutschen Heim seine sehr gut besuchte Jahres-Hauptversammlung ab.

Ein schwerer Straßenunfall ereignete sich Sonnabend gegen 2 Uhr mittags in der ul. Szeroka (Breitestraße).

* Diebstähle. Der jugendliche Giesław K. stahl seinem Brotherrn, dem Direktor des Elektrizitätswerkes, Ingenieur Dalbor, eine wertvolle Damenuhr.

* Eine organisierte Diebesbande, aus Bromberg stammend, die seit längerer Zeit unsere Stadt unsicher machte, wurde dieser Tage durch die Kriminalpolizei ermittelt und verhaftet.

* Einige Schwindler, die auf den Namen der Fabrik „Percegonina“ seinerzeit größere Betrügereien verübt hatten, wurden dieser Tage ermittelt und verhaftet.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Fremden-Vorstellung der Deutschen Bühne Thorn am Sonntag, 21. Februar, nachm. 3 Uhr: „Der wahre Jakob“.

h Briefen (Wahrzejno), 13. Februar. In der letzten Zeit treibt im hiesigen Kreise ein Schwindler, ein „Amerikaner“ sein Unwesen.

h Gorzno (Gorzno), 13. Februar. Zu dem kürzlich gemeldeten Brande in Polko-Mühle (Młyn Polko), dem eine mit Getreide gefüllte Scheune und landwirtschaftliche Maschinen des Mühlenbesizers diese zum Opfer fielen, ist noch mitzuteilen, daß unter dem Verdacht der Brandstiftung eine Frau Gajkowska verhaftet und in das Untersuchungsgefängnis nach Strassburg (Brodnica) übergeführt wurde.

* Lubau (Lubawa), 10. Februar. Auf dem Gut des Herrn Orlovius in Stefanów hiesigen Kreises wurden seit längerer Zeit große Getreide- und Meeldiebstähle verübt.

* Stargard (Stargard), 13. Februar. Vor einigen Tagen ereignete sich auf dem Gehöft des Besitzers Risjan in Goniomie ein bedauerlicher Unfall.

* Tuchel (Tuchola), 13. Februar. Dem Holatermin der Oberförsterei Schwiedt vom 10. d. M. folgte am 11. Februar ein Holztermin der Oberförsterei Taubensfließ.

Graudenz.

KUNSTSCHIEFER Das leichteste, bewährte Hartdach. Viele Anerkennungen aus Landwirtschaft, Industrie usw. Besondere Verfahren für schadhafte Schindeldächer. Aug. Wopp, Bedachungsgeschäft, Grudziadz. Toruńska 21. Telefon 272.

Thorn.

Coppernicus - Verein. Freitag, 19. Februar, abends 8 Uhr, Deutsches Heim: Öffentliche Festsitzung anläßlich des 453. Geburtstages des Nicolaus Coppernicus. 1. Jahresbericht. 2. Festvortrag. Herr Direktor Föllmer: Untergang der Kulturvölker. Der Vorstand.

Billige Weine. Zwecks Verminderung der Bestände verkaufe: Bordeaux, weiß, Jahrg. 1921, d. Fa. Lalande & Co. 4 zl. Bordeaux, rot, Jahrg. 1923, der Firma Lalande & Co. 3.95 zl. Origin. Cincano Torino, 1/2 Fl. 5.50 zl. Ungar, herb. 1/2 Fl. 6 zl. Tischwein, süß. 1/2 Fl. 6 zl. Suktan i Ska Nast. Wacław Makowski, 2307 Torun, Szeroka 24.

Billig! Billig! Hentels Persil. p. 60 gr bei größeren Mengen billiger. Versand nur gegen Nachnahme. Traczewski, Torun, Ecke Helminsta, am Markt. Deutsche Bühne in Torun z. z. Sonntag, d. 21. Febr., pünktl. 8 Uhr nachm. Fremden-Vorstellung Der wahre Jakob Schwan in 3 Akten. Vorverkauf p. 11-1 Uhr u. 3-5 Uhr im Theater-geschäft Thober, Stern Rynek 31. Telefonisch unter Nr. 482 (Deutsches Heim) od. schriftl. vorbestellte Karten bleiben an der Tageskasse bis 4,25 Uhr reserviert.

Richard Hein Grudziadz (Graudenz), Rynek (Markt) 11. 1802 Wäsche-Ausstattungs-Geschäft eigen Anfertigung im Hause

Deutsche Bühne, Grudziadz. Sonntag, den 21. Februar 1926 nachmittags 3 Uhr Zum unwillkürlich letzten Male! Auf vielfaches Verlangen! Fremdenvorstellung „Das Jubiläum“ Lustspiel in 3 Akten von Arnold und Bach. Ende 6 Uhr. Im Anschluß daran im großen Saale Wiederholung der Tänze vom Mastenbalk „Ein Sommernachtstraum“ 1. Feen-Tänze 2. Solo-Tänze des Puck 3. Gaunertänze. Keine Erhöhung der Eintrittspreise. Eintrittstorten im Geschäftszimmer Mickiewicz 15.

Drucksachen in geschmackvoller Ausführung, zu billigen Preisen. H. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg, Wilhelmstraße Nr. 16.

Forst Karbowo bei Brodnica. Holzverkauf Montag, den 22. Februar von 1/10 vorm. ab im Hause der Frau Andrzejewska-Brodnica...

Rindergärtnerin Al. La., m. poln. Unterr. Erl. u. 2. Jahr. Praxis als Hauslehrerin...

Mix-Seife ist die beste und billigste Waschseife. Mixin ist das beste und billigste Seifenpulver.

Tran prima norweg, unvermischt, empfehlen Ferd. Ziegler & Co., Dworcowa 95.

Mitt. eogl. Frau. nimmt noch Stellen z. Ausbess. an. Zu ertr. bei Frau Köder, Bionia...

Inspektor Beding. Personl. Vorkstellung nur auf Wunsch. Bewerbungen mit Selbstgehrsch. Lebenslauf...

Pferde kräftig, gesund, augstet ca. 1.70 m groß u. 5-7 Jahre alt, taugt...

Getreidearten usw. zum Höchstpreis gegen prompte Kasse. Düngemittel, wie Chile, Thomasmehl, Kali usw.

Berf. Schneiderin, die gut u. saub. arb., sucht Besch. i. feiner. Häut., auch auf Gürt. Off. unt. N. 1497 a. d. Gesch. d. Ztg.

Tunges Mädchen im Nähenn. sucht Stellung z. 1. März als...

Für Papier- und Schreibmaterialien - Handlung wird für sofort oder später tüchtige Verkäuferin...

4 erittlaffige Pferde 5 Jahre alt, 1.70-1.75 groß, für alle Zwecke verwendbar...

4 kräftige Maultiere wegen Wirtschaftsanänderung preiswert abzugeben.

Rinderfräulein oder Stube. Offerten unt. N. 2337 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

Für 400 Morg. große Niederungswirtschaft mit Zuderrüben u. Herd...

4 erittlaffige Pferde Lemansko, v. Swiecie nad Dnja, pow. Grudziadz.

Zuch- und Maßgeschäft Zivil: Uniformen Militäreffekten seit 40 Jahren bestehend...

Haustochter in kleinerem Stadt- od. besserem Landhaushalt von sofort oder 1. 3. 26...

Virtin erfährt in allen Zweigen eines landl. Haushalts, f. w. ehl., einf. Hausmädchen...

4 kräftige Pferde 5 Jahre alt, 1.70-1.75 groß, für alle Zwecke verwendbar...

Leichteren rhein.-belg. Kaltblut-Hengst weg. Nachzucht zu verkaufen od. geg. leicht. Warmbl.-P. od. frisch-milchende Kühe zu vertauschen.

Ehrl. Mädchen sucht als Stubenmädch. Stellung. Off. unt. N. 1574 an die Gesch. d. Ztg.

Cleven mit Borkenntn. Fam.-Anschl. u. Lohn. Landw.-Sohn bevorz. Poln. erw. aber n. Bedingung. Schriftl. Meld. mit Lebenslauf an...

Sprungfähige Zuchtbullen verk. Peter Bartel, Sosnowa-Schönke, pocz. Miszaj-Milich, 2474 pow. Chelmno.

Wohnungen 3-4 Zimmer von sof. gef. Unkosten werden rückertattet. Grundt. Pomorska 43.

Gute für m. Tochter, 19 J. alt, von sofort od. später zur weiteren Erlernung des Hausstandes...

Gärtner mit guten Erfahrung, zu möglichst bald gel. Vorkstellung erwünscht.

Ruh hochtragend, 3 Wochen v. d. Kalben, 6 Jhr. alt, verkauft Decyptomski...

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

3g. kräft. Mädchen v. Bande m. gut. Zeugn., sucht sofort od. 1. März Stellung. Offert. unt. N. 1578 a. d. Gesch. d. Ztg.

2 Böttcher stellt ein Antoni Pilinski, Bydgoszcz, Motrichfabrik, Nowy Rynek Nr. 9.

Salon mit Facettenspiegel u. Piano doppelkreuzartig, Nußbaum, u. neu Friedrich Erdmann...

Herrschaft Dzialyn verkauft in der Zeit vom 15. bis 27. März cr. einen Waggon fetter Kühe.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Gutsverwalter zur fast selbständigen Bewirtschaftung eines 1000 Morg. gr. Gutes mit Rübenbau, gesucht.

Fahrrad gut erh. u. stark geb., sowie eine Brommingspille zu kaufen gel. Off. unt. N. 1518 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Bursche der zur Erlernung des Gärtnerberufs Lust hat, zu sofort od. 1. April gesucht.

Stubenmädchen Suche zum 1. 4. 26 ein erstes, ev. Servieren u. f. Wäschebehandlung erfahren.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Wirtin erfährt in allen Zweigen eines landl. Haushalts, f. w. ehl., einf. Hausmädchen...

Stubenmädchen Suche zum 1. 4. 26 ein erstes, ev. Servieren u. f. Wäschebehandlung erfahren.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Wirtin erfährt in allen Zweigen eines landl. Haushalts, f. w. ehl., einf. Hausmädchen...

Stubenmädchen Suche zum 1. 4. 26 ein erstes, ev. Servieren u. f. Wäschebehandlung erfahren.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Wirtin erfährt in allen Zweigen eines landl. Haushalts, f. w. ehl., einf. Hausmädchen...

Stubenmädchen Suche zum 1. 4. 26 ein erstes, ev. Servieren u. f. Wäschebehandlung erfahren.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Wirtin erfährt in allen Zweigen eines landl. Haushalts, f. w. ehl., einf. Hausmädchen...

Stubenmädchen Suche zum 1. 4. 26 ein erstes, ev. Servieren u. f. Wäschebehandlung erfahren.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Wirtin erfährt in allen Zweigen eines landl. Haushalts, f. w. ehl., einf. Hausmädchen...

Stubenmädchen Suche zum 1. 4. 26 ein erstes, ev. Servieren u. f. Wäschebehandlung erfahren.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Wirtin erfährt in allen Zweigen eines landl. Haushalts, f. w. ehl., einf. Hausmädchen...

Stubenmädchen Suche zum 1. 4. 26 ein erstes, ev. Servieren u. f. Wäschebehandlung erfahren.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Wirtin erfährt in allen Zweigen eines landl. Haushalts, f. w. ehl., einf. Hausmädchen...

Stubenmädchen Suche zum 1. 4. 26 ein erstes, ev. Servieren u. f. Wäschebehandlung erfahren.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Wirtin erfährt in allen Zweigen eines landl. Haushalts, f. w. ehl., einf. Hausmädchen...

Stubenmädchen Suche zum 1. 4. 26 ein erstes, ev. Servieren u. f. Wäschebehandlung erfahren.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Wirtin erfährt in allen Zweigen eines landl. Haushalts, f. w. ehl., einf. Hausmädchen...

Stubenmädchen Suche zum 1. 4. 26 ein erstes, ev. Servieren u. f. Wäschebehandlung erfahren.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Wirtin erfährt in allen Zweigen eines landl. Haushalts, f. w. ehl., einf. Hausmädchen...

Stubenmädchen Suche zum 1. 4. 26 ein erstes, ev. Servieren u. f. Wäschebehandlung erfahren.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Wirtin erfährt in allen Zweigen eines landl. Haushalts, f. w. ehl., einf. Hausmädchen...

Stubenmädchen Suche zum 1. 4. 26 ein erstes, ev. Servieren u. f. Wäschebehandlung erfahren.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.

Stellmacher ledig, sehr krebsam, der deutschen u. poln. Sprache mächtig...

Wirtin erfährt in allen Zweigen eines landl. Haushalts, f. w. ehl., einf. Hausmädchen...

Stubenmädchen Suche zum 1. 4. 26 ein erstes, ev. Servieren u. f. Wäschebehandlung erfahren.

Wohnungen 3 Zimmer und Küche, Mietszins für 1 Jahr voraus u. evtl. Renovierung, v. sof. geucht.